

Appendices—Cont'd

Documents tabled

- Federation of Saskatchewan Indian Nations, Bill C-31, subject-matter, documents, 7:5, 46

Witnesses

- Abramowitz, Fran, Project Manager, Employment Equity, Canadian National Railways; Federally Regulated Employers—Transportation and Communications
- Ainsaar, Lea, Director General, Human Rights and Employment Equity, Bell Canada; Federally Regulated Employers—Transportation and Communications
- Audent, Mark, Assistant Law Clerk and Parliamentary Counsel to the Senate
- Barsoski, Diane, Director of Personnel and Employee and Labour Relations, Bank of Nova Scotia; Canadian Bankers' Association
- Basse, Harold, Chief of Police, Waterloo Regional Police Force; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Beak, Lynn, member, National Action Committee on the Status of Women
- Beall, Charles, Legal Counsel, Canadian Medical Association
- Bear, Shirley, Tobique Women, New Brunswick
- Bear Robe, Andrew, Indian Self-Government Advisor, Blackfoot Tribe (No. 146) of Treaty 7
- Beatty, Hon. Perrin, Solicitor General of Canada
- Belcourt, Gordon, Vice-President, Native Council of Canada (Alberta)
- Bellemare, Daniel, Counsel, Criminal Law Policy and Amendment Section, Department of Justice
- Benge, Peter, Staff Sergeant, Metropolitan Toronto Police Force; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Bernard, André, Professor, Department of Political Sciences, Université du Québec à Montréal
- Binavince, Emilio S., Barrister and Solicitor, Gowling & Henderson
- Bissett-Johnson, Alastair, Professor, Faculty of Law, Dalhousie University, Halifax
- Bode, Jean, Montreal Association of Divorced and Separated Men
- Brazier, Donald, Assistant Vice-President, Industrial Relations, CP Rail; Federally Regulated Employers—Transportation and Communications
- Brown, David, Q.C., Counsel, Treaty 8 Bands of Alberta
- Brown, Henry, Parliamentary Agent for the Petitioners of Bill S-5; Gowling & Henderson
- Bruyère, Louis "Smokey", President, Native Council of Canada
- Cadieux, Rita, Deputy Chief Commissioner, Canadian Human Rights Commission
- Chilton, Fred, Program Analyst, Conditions of Work, Department of Labour
- Chrétien, François, Counsel, Family Law Policy and Amendments Unit, Department of Justice
- Clarke, Marnie, Director General, Employment Equity Branch, Canada Employment and Immigration Commission
- Coffin, Jim, Director, Policy Development, Young Offenders Directorate, Department of the Solicitor General
- Courtois, Bibianne, President, Quebec Native Women's Association
- Cowan, Hugh R., Counsel, Gowling & Henderson
- Crombie, Hon. David, Minister of Indian Affairs and Northern Development
- Crosbie, Hon. John C., Q.C., Minister of Justice and Attorney General of Canada
- Cuenco, Juliet, Executive Director, United Council of Filipino Associations of Canada; Canadian Ethnocultural Council
- Cunningham, Chester, Executive Director, Native Counselling Services of Alberta

Appendices—Suite

- 52A—Commission canadienne des droits de la personne, programme concernant le projet de loi C-62: Application, sanctions proposées en l'absence de plan d'action, 52A:3
- 52B—Commission canadienne des droits de la personne, programme concernant le projet de loi C-62: Application, assurer l'équité en matière d'emploi à l'aide de données et de plans d'action, 52A:4
- 55A—Chemins de fer nationaux du Canada, Sondage sur l'équité en matière d'emploi, 55A:1-4
- 56A—Banque de la Nouvelle-Ecosse, extrait de presse daté de septembre 1985: L'équité dans l'emploi, 56A:1-2

Documents déposés

- Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan, Bill C-31, teneur, documents, 7:4, 46

Témoins

- Abramowitz, Mme Fran, directrice de projet, Equité en matière d'emploi, Chemins de fer nationaux du Canada; Employeurs des transports et communications de régie fédérale
- Ainsaar, Mme Lea, directrice générale, Droits de la personne et équité en matière d'emploi, Bell Canada; Employeurs des transports et communications de régie fédérale
- Audent, M. Mark, légiste et conseiller parlementaire adjoint du Sénat
- Barsoski, Mme Diane, directrice du personnel et des relations de travail, Banque de la Nouvelle-Ecosse; Association des banquiers canadiens
- Basse, M. Harold, chef de police, Waterloo Regional Police Force; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Beak, Mme Lynn, membre, Comité national d'action sur le statut de la femme
- Beall, M. Charles, avocat-conseil, Association médicale canadienne
- Bear, Mme Shirley, Femmes de Tobique, Nouveau-Brunswick
- Bear Robe, M. Andrew, conseiller, Autonomie politique des Indiens, Tribu des Pieds-Noirs (N^o. 146) du Traité 7
- Beatty, honorable Perrin, solliciteur général du Canada
- Belcourt, M. Gordon, vice-président, Conseil des autochtones du Canada (Alberta)
- Bellemare, M. Daniel, conseiller juridique, Section de la politique et de la modification du droit en matière pénale, ministère de la Justice
- Benge, M. Peter, sergent d'état-major, Metropolitan Toronto Police Force; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Bernard, M. André, professeur, département des sciences politiques, Université du Québec à Montréal
- Binavince, M. Emilio S., avocat, Gowling & Henderson
- Bissett-Johnson, M. Alastair, professeur, faculté de droit, Dalhousie University, Halifax
- Bode, M. Jean, Association des hommes divorcés et séparés de Montréal
- Brazier, M. Donald, vice-président adjoint, Relations industrielles, CP; Employeurs des transports et communications de régie fédérale
- Brown, M. David, c.r., conseiller, Bandes du Traité 8 de l'Alberta
- Brown, M. Henry, agent parlementaire des pétitionnaires du Bill S-5; Gowling & Henderson
- Bruyère, M. Louis "Smokey", président, Conseil national des autochtones du Canada
- Cadieux, Mme Rita, vice-présidente, Commission canadienne des droits de la personne
- Chilton, M. Fred, analyste de programme, Conditions de travail, ministère du Travail